



## Eduskuntasanaston hallinta- ja julkaisujärjestelmän hankinta

I.D.: 90254843

Data  
publicarii

05.12.23

Coduri CPV

48000000

Descriere: Eduskunnan kanslia suunnittelee Eduskuntasanastopalvelun uudistamista ja integroimista osaksi eduskunnan julkisten verkkopalveluiden kokonaisuutta. Nykyinen järjestelmä on vanhentunut eikä sisällä tarvittavia rajapintaratkaisuja suhteessa muihin tietojärjestelmiin. Nykytilan kuvaus Eduskunnan kanslian ylläpitämä Eduskuntasanasto sisältää eduskuntaan, sen toimintaan, organisaatioon ja toimintaympäristöön liittyvän keskeisen käsitteistön. Mukaan on otettu myös eduskuntavaaleihin, säädöksiin, valtion talousarvioon ja EU-asioiden käsittelyyn liittyviä käsitteitä, jotka ovat eduskunnan näkökulmasta tärkeitä. Virkanimikkeistä on otettu mukaan vain erityisesti eduskuntaan liittyvät nimikkeet sekä täysistunnon valitsemien virkamiesten nimikkeet. Eduskunnan yhteydessä toimivia virastoja ja erillishallintoyksiköitä koskeva käsitteistö on pääosin jätetty tämän sanaston ulkopuolelle. Eduskuntasanasto on tarkoitettu kansanedustajille ja eduskunnan virkamiehille sekä eduskunnan ulkopuolella toimiville kääntäjille, tulkeille, toimittajille ja kaikille muillekin eduskuntatermistöä tarvitseville. Myös kansalaisten ja koulujen eduskuntaa koskevaan tiedontarpeeseen voi vastaus löytyä sanaston avulla. Eduskuntasanastossa on noin 600 käsitettä. Suurin osa käsitteistä on määritelty tai selitetty. Sanaston kielinä ovat suomen ja ruotsin lisäksi inarinsaame, pohjoissaame, englanti, saksa, ranska, espanja, venäjä ja viro. Määritelmät ja selitteet ovat suomeksi, ruotsiksi ja englanniksi, muista kielistä ovat mukana termivastineet. Sanastolla on tällä hetkellä kolme asiakaskäyttöliittymätasoa - eduskunnalle räätälöity erillinen käyttöliittymä, MOT-sanakirjaston yleisen käyttöliittymän aiempi versio ja valtioneuvoston termipankki Valteri. Järjestelmien käyttöliittymät eivät ole saavutettavia tai responsiivisia eikä tarjolla ole API-rajapintaratkaisuja. Myös hallintaratkaisut ovat vanhentuneita. Palvelut ovat kuitenkin toistaiseksi käytössä eikä palvelutarjoaja ole ilmaissut aikeita ylläpidon päättymisestä. Tavoitetilan ja tavoiteratkaisun kuvaus Tavoitteena on hankkia tietojärjestelmäratkaisua tai palvelukokonaisuutta, joka mahdollistaa monikielisen sanaston ja niihin liittyvien kuvailujen ylläpidon ja hallinnan. Kokonaisuudessa tulee olla helpokäyttöiset termien ja niiden kuvailujen julkaisu- ja päivitystoiminnot. Sanastoa hallinnoivat ja ylläpitävät eduskunnan tietotukiyksikön asiantuntijat. Sanaston loppukäyttäjälle tulee tarjota saavutettava, responsiivinen ja eri laiteympäristöissä toimiva julkinen asiakaskäyttöliittymä suomeksi, ruotsiksi ja englanniksi. Tarjolla ovat käyttäjäystävälliset haku-, selaus-, rajaus- ja ryhmittelytoiminnot. Käyttöliittymä on eduskunnan virallisen visuaalisen ilmeen mukainen. Järjestelmässä on oltava API-rajapintaratkaisu, joka mahdollistaa liitännät muihin tietojärjestelmiin ja sanastopalveluihin (MOT, Valteri) sekä sanaston integroinnin osaksi eduskunnan julkisen verkkopalveluratkaisun kokonaisuutta. Sanaston ja termien kuvailun avulla tuetaan verkkopalvelun käyttäjä mm. valtiopäiväasioiden haussa ja eduskunnan tuottamien tietosisältöjen käytössä. Tavoitteena on tuoda eduskuntatyöhön liittyvä käsitteistö lähemmäksi kansalaisen arkea ja lisätä kansalaisten ymmärrystä eduskuntatyön sisällöstä. Tavoitteena on kokonaisjärjestelmä, sen rakentaminen ja toteutusprojekti eduskunnalle sekä jatkuvien palvelujen kokonaisuus (ylläpito, tuki, virheiden hallinta). Tavoitteena on, että hanke käynnistyisi kesään 2024 mennessä. Palveluratkaisun tulisi olla testattuna ja toiminnassa osana eduskunnan uutta verkkopalvelun kokonaisuutta vuoden 2025 kesään mennessä.